



# SINOTRANS JAPAN CO.,LTD.

7F DLX BLDG 1-31-1 NISHISHINBASHI MINATO-KU TOKYO 105-0003  
JAPANTEL:03-3595-6321FAX:03-3595-6320

平成 29 年 5 月 吉日

お客様各位

シノトランスジャパン株式会社

## 日本港発着 CY CHARGE 改定のお知らせ

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。平素より格別のご高配を賜り厚く御礼申し上げます。

さて、SINOTRANS CONTAINER LINES CO.,LTD. は、日本港発着 CY CHARGE を以下の通り改定することに決定致しました。誠に恐縮ではございますが、何卒ご理解を賜ります様心よりお願い申し上げます。

敬具

記

対象費用 : 日本港発着輸出入 CY CHARGE

対象航路 : 日中航路、日豪航路、日越、東南アジア航路 (中国港経由)

適用開始日 : 2017 年 7 月 1 日以降 積み港起算 (ETD 7/1 LOADING PORT 以降)

CY CHARGE (JPY)	20'GP	40'GP/HQ	20'(REF/FR/OT/DG)	40'(REF/FR/OT/DG)
現行	30,000	45,000	39,000	58,500
改定後	32,000	47,000	41,600	61,100

REMARK 1 : 同一本船であっても積み港の出港予定が 7 月 1 日より前である場合と 7 月 1 日以降である場合料率が異なりますのでご注意ください。

REMARK 2 : 適用開始日はオリジナルスケジュールに准じます。

以上